

Makšā,
Zelgavā (1) pēd. faņemot
 par 1 gadu 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gadu 1 „ 20 „
 par 1/4 gadu — „ 60 „

„ pēdētīšānu mahjās
 par 1 gadu 2 rub. 50 kap.
 par 1/2 gadu 1 „ 35 „
 par 1/4 gadu — „ 70 „

Par adreses pārmaiņu
 jāmaksā 10 kap.

Telefons № 644.

Katwēeschu Awises.

Makšā,
 par visu pēdētīšot:
 par 1 gadu 3 rub. — kap.
 par 1/2 gadu 1 „ 60 „
 par 1/4 gadu — „ 90 „
 par 1 mehņ. — „ 50 „

„ āhrjemem
 par 1 gadu 5 rub. — kap.
 par 1/2 gadu 2 „ 80 „
 par 1/4 gadu 1 „ 50 „
 par 1 mehņ. — „ 60 „

Numurs makšā 3 kap.
 Bašte kaste № 17.

3. naht 3. reišes nedēļā: otrdeņā, zeturtdēņā un 3. eedēņā,

Rebalzija un ekspedizija:
Zelgavā, Strihwernu eelā № 35.

91. gada gahjums.

Sludinājumi makšā:
 par sīhtu rakstu rindānu 8 kap., preeščapufē 20 kap.

Peekta Rīg. Sawstarpīgā Kreditbeedriba

Rīgā, Terbatas eelā Nr. 7. — Telefons 1905.

Makšā krowa nodokļus neatrehfinot, par noguldījumeem uš notieštu laišu 6%, uš nenotieštu laišu (tešošu rehšina) 5% par gadu.
Beņem wefelus preešč eelafesčanās un šidara naudas pahrwebumus uš wīšām krowewijas pilšehtam.
Hydrošhina premiju bīketes pret amortizāciju.
 NB. **Noguldījums ismakšā beš eepreeščesjas uštelščanās, beņem un isfuhtā ari pa pasu.**
 Darba laišs no 1.10—3. Beš tam pehžpusdeņās šidēnas no 6—7, beš 3. eedēņās no 5—7 beņem noguldījums un ismakšā procentes **Walde.**

Walšts dome.

Sehde 21. aprīli. Turpinās wispahrejas debates par uhdens un jemes zelu walbes budžetu. — Karakins ašrahda, ka daudži nodokļi uš uhdens un jemes zeleem ešot jau nometojušees, kapehž jaatzes. Tahlak wīnšch pahrmet waldbīaj, ka ta nepeegreeschot peenahžigu wehribu uhdens zelu ušlaboščanai un ilgal palawejas pee tīlta buhmes pahr Wolgu pee Kāšanas. Šai panahštu eetaupijumus isbewumos, tīlta eepreešč aprehšinātais 750 asu garums pamafināts uš 450, beš to weetā zelts semju ušmetums, ko pluhdi ispošijūšči, nodarīdami leelus šaudejumus. Domehr, neraugotees uš šcho behdīgo notikumū, tīlta buhmetoži buhwi gribot tapat turpinat, kaut gan pašči nebuht nenoleedšot, ka ari nahlotnē war nahšt preeščā jau notīlūšči lihdsīgas katastrofas. — Winogradoms ašrahda, ka šatīšmes zelu ministrijas eerehdu šašahms neesot apmeerinošs. Tā šijewas apgabala zelta apuhdšiba pret apgabala preeščšneeku Šurkewišču, beš — apklusūši un apuhdšetais joprojam eemot šawu weetu. Ministrija tīlā tad ušstahjotees pret nelikumībām, ja tās pašrahdajūšči masāki eerehdu, beš ja leelāki — tad to meentahrschi nolūsejot. — Šchilšins ašrahda uš neapmeerinošcho šahwollī, kahdā atrodas jemes zeli tahlos austrumos. — Preešteris Solowjewiščs praša uhdens zelu ušlaboščanu Minīšas gubernā un wispahr reerumu gubernās. — Botrotins wehlas, lai ministrija iswešū wīšus israhdatos projektus par uhdens zelu ušlaboščanu, kas wed uš Mongoliju, un to šameenotu ar Šibirijas dšelszēlu. — Šatīšmes zelu ministra beedīs Šchšchulins pahlōidro, ka ministrija isleeto wīšus likumīgos lihdsīklus zīhā pret pahrpahumeem deenēšā no wīšas eerehdu pufes. Beš šche eerehdu nahšot no poščas krowu fabeeditas un šawā tīfumi-

šā un morālīšā šīhā šahwot pilnīgā šahwā ar wīšas krowu fabeeditas etīšo un kulturelo attīhštību. Pee dahšadām nebuščanam ešot wainīgas ari wīru masās algas, kas tos špēšchot uš behdībām, kapehž ari ešot israhdats ihpāšchs likumprojekts, pehž kura wīneem paaughšināmas algas. — Semes un uhdens zelu galmenās pahrwalbes preeščšneeks knašs Šchachowīšois pašahdro, ka jemes zeli tahlajos austrumos nemas neatrodotees tīl behdīgos apstahškos, tā to tehlojot. Tapat ar uhdens zeleem wīspahr warot buht apmeerinati un ministrija darot wīšu, kas ween eepēhjamis, lai pozeltu wīnu šelmīgu darbību un weīzinātu to attīhštību. — Nekrasoms un Winogradoms wehl reīš atgreeschas pee jautājuma par nekahrētibām šijewas zelu apgabala. — Uš to knašs Šchachowīšois wīneem atbīld, ka rewīšija minētā leetā ilguši pusotra gada, beš nekahrēdi deenēšā pahrpahpumi neesot ušēeti, kapehž ešot aplam projekt, lai tur no jauna šdarītu ismeklēšanū. — Rowiškis 11. ir pret Winogradoma ušbrukumeem un tīlāi wehlas, lai pehž eepēhjas dīhī iswešū šeršonas šameenochānu ar Rīgu ar uhdens zelu. — Karakins wehl reīš atgreeschas pee Kāšanas tīlta jautājuma. Šatīšmes zelu ministra beedīs pašahdro, ka šijewas zelu apgabala wīšs atstahšs tahpehž pa mežam, ka nefas nelikumīgs neatrahšs. — Timošhins: rešora preeščšahwīšs neesot pašahdrojīs, kapehž Kāšanas tīlta šatīhšnats no 750 uš 450 ašim. — Walšojot budžetu beņem lomīšijas ušstahdītā leelumā. — Šerzenwīšs šino par dšelszēlu walbes budžetu, kas aprehšināts uš 515,781,152 r. Genahšlums no krowa dšelszēleem 1911. g. bījis 708,000,000 r. un šahdīs atīlums — 60,000,000 r. Pateīzotees šcheem teīzomajem apstahškeem, tad ari ešot bījis eepēhjamis uš šcheem zeleem iswešū wešlu rīndu dahšadu ušlabojumu. Ša wīšem dšelszēleem pagahjūšchā gadā wešī 115,000,000 pafaschēru un 9 miljardi pudu preešču. Wīš pahrejeē isbewumi ešot ma-

šinajūšees pa 2 prož. un nelaimēs gabījumi — par 12 prož., šatīhšfinot ar 1908. g.

Ahrleetu ministra runa.

(Beigas.)

Pahrējot uš muhšu politīškam atteezībām, šīhmejotees uš Šeršiju wājohīšis ašrahdīt, ka šcho atteezību pamats ir 1907. gads jeb muhšu lihgums minētā gadā ar Angliju. Šaur šcho lihgunu šmagā krije Šeršijā nebraud mums ar šareščhījumeem. Ša nebuhtu lihgums, tad isželtos abpūšiga agrakā neušhīžiba un šozensčanās. Meers Šeršijā wehl naw nobībinājees un Šeršijas atteezība pret krowewiju naw apmeerinošā, šam par šehloni ir peršešču demoiratīšā partija, kura šturās naibīgi pret krowewiju.

Buhdama beš peeteekofšchem naudas lihdsīkleem un šara špehta, waldbīa nešpehja zīhntees ar demokrateem, kuru pufē šahweja šidāji, terorīši un ziti teem lihdsīgi elementi; wīni atbalstījās uš promīwīšch eendšumeneem, kuri bīja wehl rewolušionarāki nekā pats meščhīlīs. Šaur to radās apstahštī, kas krowewijas pawalstneekem nodarīja eewehrojāmus šaudejumus. Šarunas, kas isžehlās dahšados jautājumos ar šchāchā waldbību — nowīlzinājās. Wehl šaunoški apstahštī waldbīa promīwīžes, tur muhšu konsuli pašahwīgi ušduhrās uš Šeršijas waldbības eestahšču n-špehžību un nereti pat uš atlahtu negribēšānu, ispīldīt krowewijas pawalstneeku likumīgās prasības. Ša tīrdšneegības šatīšme Šeršijas šemelos bīja daudš droščhāka, nekā deenwīdos, tad tas nahja tīlāi šaur to, ka šche želus aprahgājo krowu šara špehšs. Beš ušturet daudš weetās šemelu Šeršijā šara špehšu krowewijas pawalstneeku un āhrjemneeku dšīhwoības un mantas aprahgāščanai preešč mums bīj šameenots ar eewehrojāmām grūhtībām un šmagu atbīlībū. Šchahdeem, preešč mums nelabwehšigeem apstahškeem wājohšēja pee pīrnā eemēša isšchītrīees ar šahdu āhrlahrejeju šoli no muhšu pufes. Par tahdu nodereja Šeršijas galwenā rentežas pahršina Šchūštera Morgana naidīgā isšureščhāns pret mums, šod tas šaur Šeršijas waldbības wahjību bīj šagrāhšīs tur šamās rotās gandrihī diktatora waru. No šawā loīšā doteem waldbības pašahdrojumeem jau šinams, šohdā šahrā Šchūštera rīhžība peepēeda muhšu waldbību, eefneegt Šeršijas waldbībai peeprahšijumu pehž gandarijuma par šonās eestahšču rīhžību pret muhšu general-konšulatu Teheranā un pehž tam šinamo ultimatumu, kura pīrnā punklā šahweja peeprahšijums, atlahšt Šchūšteri. Šakarā ar šcho notikumū tapa šuhštīs uš Šeršiju muhšu šara špehšs. Šā jums, kungi, šinams, mehs beš šohdeem ohrlahrejeem špāidu lihdsīkleem panahžam pilnīgi muhšu prasību apmeerinašānu no

Paspahrne.

„Titanit“ katastrofa.

Pehdejā laīkā daudšahrt ašrahdītis uš to, ka ja „Titanit“ buhtu bījis peeteekofšs šaitis glahbščhānas laīwu, tad wīšī kuga laudīs un pašahšēeri buhtu isglahštī. Šakarā ar šchahdeem ašrahdījumeem, pehdejā laīkā atteezīgas eestahšes šuhlo palat, ka šahw ar glahbščhānas lihdsīkleem uš žiteem okeana kugeem. Otrā mīlšu angļu twaitona „Olimpīt“ furinatoji uššahša šreīku un atšahja kugi aīš ta eemēša, ka kugis naw isrīhšlots peeteekofšchem lihdsīkleem šašchū glahbščhānai nelaimēs gabījumos. Beš šahds leepreatejis ašrahda, ka glahbščhānas laīwu jautājums teel šīpri pahršpīhlets. Wajag gahdat labaki par pašča kuga droščhību nekā līt wīšas žeribas uš glahbščhānas laīwam. Ari pee peeteekofšā laīwu šaita glahbščhānās ne šatreīš ir meenābi labi isšarama. „Titanit“ katastrofas brīhdi juhra bīj pilnīgi meerīga un glahbščhānas laīwas wareja nolāīš beš traujejumeem, beš juhrāi wīnojootees laīwu nolāīšchāna no leeleem kugeem ir beesgan bīhštama. Uš „Titanit“ laīwas nahjās nolāīš no 10 asu leelā aughuma. Ša uš juhras buhtu bījūšī wehtra, daudš laīwas kugim šwalstotees buhtu tīlūšchas šadragatas. Tahpehž pareīšāki ir, gahdat par pašču kugi, padarīt to droščhāku un ari eewehrot leelatu manību zela bīhštamās weetās nekā palāīšees nš glahbščhānas laīwam. Droščhāki par glahbščhānas laīwam ir glahbščhānas ploštī, kas pagatamoti no šorkā un audella un kuras peeteekofšā šaitā waretu turet uš kuga beka.

„Titanit“ upuri, kas atrāšī pelbam wīršūhdēna nelaimēs weetā (glahbščhānas šaitas teem nelahwa nogrīmt), ir jau ušlahštī, šarj teem ari mīlšordera ššora lihšīs. Daudš lihšu aīšdīhštī Šolfa šraumē, tahlu no nelaimēs weetas.

„Titanit“ uššchāna naw nekahrēdi eepēhjamā, jo twaitonīs nogrīmtīs nepeefneehšamā, wairaf nekā 3 weršū leelā dšīlumā. Uhdens lihdeji špehž nolāīšees tīlāi 30—40 asu

dšīlumā, jo dšīfakās uhdens šahrās uhdens špēedeens ir pahraf leels un šīwēkam neīsturams. Waram eedomatees, šil šmogs nebuhtu 3 weršū aughīs uhdens šahs. 3 weršū dšīlumā šīwēkam buhtu jāšturaš uš leels šmagums, šahdu dabutu, ja šameenotu kopā 20 šmagi peelahdetus preešču wīšzeenus ar wīšām lokomotīwem. Šchahds šmagums šīwēla šermeni šapēešū tā plahnu papīra lapīnu. Ir ismehgināts, ka tahdas weelas, ka šorkīs un šokīs, šchahdā dšīlumā teel šapēešas uš puši masakas. Ari nogrīmūšchāis „Titanit“ buhs no mīlšīgā uhdens šwara šapēešīs, šapōšītīs. Šaules gāšma no aughās eepēeščas juhrā tīlāi apmehram lihdsī 235 asu dšīlumam, tā tad „Titanit“ šapā waldā galeja runšība. Nenonahšt tur ari pašču leelālo juhras wehtru šawīnojumū un temperatura wīšu gadu paleel weena un tā pati (apmehram dīwi grābi wīrs nulles pehž Šelšija). Šchahdā dšīlumā naw nekahrēdi juhras augu, beš ir gan šastopami juhras dšīhweeekī, gan mīkroškopīškas radības, gan juhras šwāīšnes, juhras ešči, juhras wehšči un pat šiwīs. Šcho dšīhweeeku organīšms ir peemehrots leelajam špēedeenam. Uhdens wīrējās šahrās tee newar ušturetees, jo pee mafa uhdens špēedeena tee isplehščas, pahrplīhšt pūščū. Dahšchem no šcheem dšīhweeekem ir šawī gāšmas organī, kas apgāišmo wīneem zelu un palīhšd atrāšt laupijumu.

Šīhšumi.

Polīzijas preeščšneeks, tā dšīhwes prezes tīrgotāis.

Rumīnešču awīšes pīlnās ar šīhšumeem par neporāšo šandalu, kūršč pašlaban notīzīs Maguršas pīlšehtā. Weetejais polīzīmeīsters, atšahdīnāts šapitāns Šonešku, reīš ar šawu peenahšumu ispīldīšānu nobarbojees wehl ar dšīhwes prezes tīrgošchānās. Šauna šuke — šahrēne, kura tīllo tā bīja atšahjūšī šokas šolu, šinajūšī prokuraturāi, ka polīzīmeīsters Šonešku līzīs tāi preeščchā eestahštees Šternd, šahdā šinamā preeku mahjā. Ššmeklēšanā, — ka „Wīrščew. Wedom.“ šino,

— peerahdījūšī, ka meitenes šinajumam šatīnība. Šonešku beš šawekšānās tīzīs areštes. Tahlak ismeklēšana peerahdījūšī, ka polīzīmeīsters ilgu laīku šahwejis šakarā ar pašīštamo rumīnešču dšīhwas prezes tīrgotāju Šelemu Šīlīpowu. Pa trīju gadu šalpoščhānas laīfu tam īdbeweēs pahredot wairaf, nekā šimtu jaunawu. — 19.

Augusts Štrīndbergīs, tahlu pašīštamāis šweedru rakstneeks, pehž šawas 60. dšīmūdeenas nošwīneščhānas dīhštī nopeetnī šāšima, un wīna šahwollīs škūwīs no tā laīkā allašč šaunals un šaunals, tā ka tagad āhršī jau šaudejūšči wīšas žeribas uš wīna iswešeloschānos un šatru deenu šagāida wīna nahwī. Šchāi kritīšā šahwollīs Štrīndbergīs šonehmis wehštī, ka wīna pīrnā šewā, šatūwes mahššīneēge Šīri šon Šēne, ar kuru wīnšch pehž 16 gadu ilgas, jo raīdas un nelaimīgas šopdīhšwes, jau wairaf gadu atpatal bīj šchīhšrees, šchīnīs deenās nomīrušī. Šchī šīna šīpri uštrawlūšī šīmo rakstneeku, jo minētā šewēete špehlejūšī wīna muhščā wīšleelāto lomū. Wīnšch ar to bīj eepāšīnees šā ar šweedru gwarbījas wīršneeka šon Wrangela šundšī, āhtri eemīhjeees šajā, peedabujīs to pee šchīhšchānās no wīhra, pehž šam tuhštīr to pats apprejeja, tomehr nepechšīhwoja nekahrēdi preeku un laīmi ar šcho apdahwīnato un šaito, beš neitllo šewēeti. Dšīhwe ar šcho šewēeti Štrīndbergī padarīja par pahrlēeznātu, nelabojāmu šewēešču eenaīdeeku. Šawus ruhģīos peedšīhwojumus ar šcho šewēeti wīnšch tehlojis gan dramās („Šehms“, „Julījas jaunūndse“ u. š.), gan šahštīs, romanos un nowelēs. Paščhībogrāfīšā romanā „Kahda nelga atšīhščhānās“ wīnšch špejīli tehlo šawu šopdīhšwī ar šcho šewēeti, no kuras pa šeščī lahgi šchīhšrees, beš šatreīš atkal šagahjūšči kopā, un tad beidjot „galtīgi“ ischīhšchūšees šaur atlaulāschānos, tad pehž tam peenehmis to šew wehl par mīhlālo. Pehdejos gados wīni gan wāirs nefatīšās, jo Štrīndbergīs bīj prezejees ar šitu. (Š. A.)

Perfijas puses. Šī konfliktā laimīgā nolāgšana, par no-
jehlofšanu, tikai tapa aptumšota zaur behdigo notikumu
Tabrišā, kur muhju pullam usbruka perješču militi, tā
fautee fidaji; starp wineem ori bij daudš klaušaja behglu.
Šis notikums muhš peespeeda Tabrišā un tapat ari zitos
punktos pašpripinat muhju kara pulku nodabas un aemt famās
rolās wainigu usbruzēju fodiščanu, kas til swehriši bij riho-
juščeš pēe usbrukuma muhšu kara spehšam. Peenehmufi
preešča liktās prašības, Perfijas waldbiba lihšs ar to ari ap-
solijās turpmal peeturētes pēe draudšigās fatiškmes ar mums
un greešās pēe kreemu un angļu waldbibam ar luhgumu, pa-
balšit wina pēe dumpja apšpeeščanas un ņingras ņahrtības
eeweščanas. Tuhlin pehž tam wina atlaida medšili, kura
rihžiba tikai waretu trauzet ņemigu tahlatu darbibu. Atiškda-
mas, ka weenigi tikai ņingras ņentrale waldbibas nodibināšana
war nolāhrtot eefšējās jušas Perfijā, kreemu un angļu waldbi-
bas nolehma pildit Teheranas kabineta luhgumu un ņneegi
winam pabalstu. Starp lihšsleem, kā nodibinat Perfijas wal-
dibas waru, pirmā weetā ņahweja zihnas nobeigšana starp
winu un bijuščo ņčachu, kureš pagahjuščā wafarā atkal bij
atgreeses Perfijā, lai mehginatu eeguht troni. Šo soli
ņčachs bij spehriš bej muhju ņinas un, bej naudas un eero-
ņeem cerades Perfijā, wehl tikai pamairoja jušas Tab
Kreemija kopeji ar Angliju nolehma wina uņaizinat pameš
Perfiju, ko tas ari darija, kad bij nodrošināts ar ņinamu
penšiju. Lai nolāhrtotu apstahklus Perfijā, tur wabajseja wi-
pirms ņahht iweš reformas, dibinat kaut nelelu armiju, ņuž
kuras waldbibai atbalšitees un gahdat preeščā tās zaur aiņe-
mumu naudu, wispirms paščām nepezeščamākam wabajšibam
kaut 200,000 mahžinu ņerlinu. Muhju kara pulkeem Perfijā
naw neuhht eekarofčanas noluhši, bet tikai weenigi ņahrtības
uņureščana, lihšj Perfijas waldbiba buhš til ņipra, ka pati
warēs to darit. Pahrranajot Perfijas leetas, japeešimē, ka
Turzija eenehmufi Perfijas apgabalu gar ņamu robešču, kam
preeščā Kreemijas leela nošimē. Ši leeta patlaban Konņtan-
tinopolē teel pahšpreesta. Ar Wahžiju ari Perfijas joutajumā
pagahjuščā wafarā noslehtis lihšgums, pehž kura ta atšihst
Kreemijas ņemihšās interešes Perfijā. Šis lihšgums ari ņa-
wuhahri ņiprina draudšigo fatiškmi starp winu un Kreemiju.
Behdeja laika ņabeedribas uņwanibu ņaista notikumi Rind.
ņaunā waldbiba tur wehl naw nodibinajufēs un tapehž Kre-
emija iņuras neitrāli ņčah leetā, nogaididama uņ jauno waldbibu.
Zaur jušam no ņinas atbalijās Mongolija, jeb winas ņeeme-
dala, tā fauktā Ćahča, pēe kam mongoli greešās pēe Kreemij-
as ar luhgumu minus pabalšiti. Preeš un ņabeedribā teel
iņeiktos domas, ka Kreemijai janem Mongolija ņamā pahšri-
nā. Šis joutajums ir loti ņarešgigis un tapehž nopeeti japah-
bauda. Kreemijas noluhšs naw eekarot ņijā jaunus ņemes
gabalus. Atraut Mongoliju no ņinas, nošimē uņnemtees uņ
ņewi peenahkumu, radit tur jaunu walsti, kas prašis daudš
puhšu un materialu upuru, kā ari apardšibu ar eerofčēem.
Kreemijas interešes praša, lai Mongolijā nenodibinātos kara
ņinā ņipra walstis, ko war panahht nemis Ćahču peeweenojot
Kreemijai, bet wina uņstrot tās wežo, ihpatnejo ņahrtibu. Pēe
tam iņlihšgums starp ņinu un Ćahču nedrihst nahht bej Kre-
emijas ņinas un lihšsbalibas. — Sihmejotees uņ Japanu, muh-
ju fatiškme ir pati labākā un pildijufi wišas optimiņiškās ņeri-
bas. Mandņurijā Japonai un Kreemijai ir lihšsfigas interešes
un tapehž winām tur dabihki japabalsta weenai otru. Turpre-
tim tos apgabalos, kur weenai waj otri no tām ir ihpaščas
intereses, winas laira par ņewi rihošjas patšahwigi. Weigās
man jaaisrahda uņ Seemē-Amērikas ņabeedroto Walstu wal-
dibas paņinojumu par tirdšneezības lihšguma iņbeigčanos starp
winu un Kreemiju 18. (31.) dežembri 1912. gadā. Gadījumā,
ja pēe mums greešitees ar noluhšu, noslehtj jaunu lihšgumu,
taps ņingri eewehtrotas wišas Kreemijas interešes, un mehš
ešam pahšreezinati, ka Kreemijas un ņabeedroto Walstu drau-
dšigā fatiškme netaps trauzeta zaur azumirka domu ņaršibu
daščos joutajumos. — No wiša ņče teiktā, lungi, juhš rebhat,
ja tenkas par kaut kahdeem gaidameem ņareščigijumeem ir bej
kohda pamata. Tapehž ņeru, ka ohrejaiš meers netaps trauzets
zaur kaut kahdeem gadijumeem un mums buhš eepšejams
ņrahdat pēe eefšējā radofčā darba walsti, uņ ko muhš aizina
muhšu Waldoščā Keifara Griba." (Applausi žentā).

Wehtule no Ćarkowas.

Latweešču kolonijas, kā ņinams, ir leelākā woj mašakā
mehrā nodibinajufšās neweem baščados Kreemijas opwidos uņ
semem, kur latweešči ir eepirufušči waj ari uņnehmufi uņ
nomu ņemi un pehž daudš puhšem un waiga ņweedreem kaut
zil eefšihwojuščeš, bet tās ir ari ņastepamas katrā Kreemijas
kaut zil leelākā pilšehtā, kur latweešči darbojas gan kā ņrona
eerehbnai, gan kā darbweešči daščados weikalos un eestahdēs,
gan kā patšahwigi weikalneeki, gan kā ņrahdneeki. Leelšihētrās
ir pat tihbaudš tauteešču, ka tanis ir nodibināts apšpripināts
pa weenai waj daščām latweešču ņabeedribam. Tā lašam par
„Wilnas Latw. Weedribu", par „Dbešas Latw. ņabeedribu",
par „Maņkawas Latw. ņgliht. Weedribu", „Maņkawas Latw.
Weedribu", „Maņkawas Latw. Džeadašč. Weedribu", „Tilņiņas
Latw. Weedribu", „Warschawas Latw. Sawstarp. Palihšhibas
Weedribu", „Waku Latw. Weedribu", „Peterburgas Latw. Labd.
Weedribu", „Pleņkawas Latw. Sawst. Weedribu" u. t. t.
Ar Ćarkowā paščahwoju 12 g. „Latw. Sawstarpigā Palihšhibas Weedribā".
Wina tumina un eepaņihšina ņejeenes latweeščus, kas wi-
mairak noteel zaur iņrihšojumu jagatawoščanu. Tahds iņrih-
šojums ņaizinaja kopā pa pilšehtu iņlihbuhšos latweeščus
31. martā uņ kopigu jautru wakarū. Uņwēda Aņpaņijas dimu
žehleenu dramu „Seltite"; otrā nodakā muhš eepreezināja

jauskās latweešču dšēemū ņanas un dašču dšēju dellamajijas.
Wihš atšahja uņ klauņitajeem wišai labu eepaidu. Wija ari
dašči preeščnejemū gabali uņ pablišas nerimtoščo, wehtrains
preešččanos iņrahdiščanu jaatlahrto. „Seltite", lugas wa-
ronci, paņneedša lepnu pulu buleti. Domehje jaatšihst, ka
„Seltite" — Seltinu mahju ņaimneekš, iņehleja ņamu lomu
pat mehš labaki nekā warone. Pehž preeščnejemūem aizinaja
ņareimija orkeņira muņila jauneščus uņ jautro deju. To pa-
wadija wišas paraņtās peedemas, kā: Amora paņis, konņetti
un t. t.

Šweeščumā ir pahšreidšofča ta ņirniiba un mihelešiba,
kura waldbija starp wafara weešeem. Wahrds „latweešči" un
mohtes waloda, latweešču tautas dšēemas un luga ij latwee-
šču tautas dšihmes weenoja wišus, ir augstaku ir mašal iņ-
glihtotos, ir bagatos weikalu ihpaščneekus, ir ņalpotajus, ir
ņudentus, ir augstako ņeweēšču kuru klauņitajas, ir kantoriņtus,
ir eerehbnus, ir iņrahdneekus weenā draudšigā ņabeedribā. Uņ
wafaru bija ne mašal par 200 zilweeem, tikai ar daščēem
iņnehmumeem gandrihš weenigi latweešči, kaut gan eeešas
mašja bija, kā tas wispaņrigi paraņis muhšu pilšehtā, augsta:
loščhās 6 un 4 r., portera rindās no 2 r. 50 l. lihšs 75 l.;
tikai ņkolu audņneemšbija bišetes par 50 kap. gabalā da-
bujamas.

Tamlihšfigu wafaru beedriba ari ņarihšoja Seemšwehtu
laikmetā. Mašja iņkatru gadu iņbrauz latweešči uņ kahdu tu-
waku wafarniņču weeta ņalumos.

No ahriemem.

Italeešči Rodošas ņalā.

Pet. tel. ag. ņino:

Romā, 4. maijā (21. apr.). Deputatu palatā ministru
prezidents Dņiolitti paņinoja, ka italeešču ņote eenehmufi
Rodosu un iņliņufi malā ņabatus, generala Ameljo wadibā.
Turki italeešču malā nahhtšanai naw pretuojufēes.

Romā, 5. maijā (22. apr.). Kara spehla iželščana
malā Rodošas ņalā turpinajās 3 ņundās. Turku pulki atah-
pās uņ aughumeem. „Tribuna" raksta, ka ar kara darbeem
Egejas juhšā italeešči grib Konņantinopoli iņolet.

Romā, 5. maijā (22. apr.). Uņ Rodošas ņalos starp
italeeščēem un turkeem notika kauja. Pehž ņchitū zihnas turki
bij ņeeiņi atahpēes pilšehtā. Italeeščēem 5 wihi eewainoti.
Turku ņaudejumi naw ņinami, bet, kā domā, buhš bijušči
eewehtrojami. 50 turki ņaguhiti. Uņ ņalas paželta italee-
šču ņlaga.

Kara ņinas.

Ķomšā, 4. maijā (21. apr.). Turki wafarā usbruka no
italeeščēem eeneemtai Sebbai, bet tika atšihst ar leeleem ņau-
dejumeem. Italeeščēem kritušči 2, eewainoti 5.

BuĆamežā, 4. maijā (21. apr.). Lai eeneemtu ņarawanu
želus, kas nahht no Tunišas, generalis Ķarioti noņuhstija uņ
deenwidēem kara spehla nobalu. Behdeja usbuhrās uņ 2000
wihtu leelu arabu pulku. Arabi behga, pamešdami daudš kri-
tuščus un eewainotus. Italeešču pufē 5 kritušči un 40 ee-
wainoti.

Veelā ņagihšēšanas praħwa Berlinē.

Wairak mehneščus atpakaļ kahdā naktšpatwešmes ee-
ņahdē Berlinē, kā loņitaji mehš atzerešes, zaur ņagihšēšanas
ar kahdu ņaitigu ņchidrumu ņalima un nomira pahri par 100
zilweku, pa leelakai daļai Berlīnes tā ņautee „ņaules braht"
— klaidoni, ubagi un deedelneeki. Praħwa ņchā leetā wihlās
6 nebelas un nu paņludināis ņpreedums. Apteeku preešču tir-
gotajs ņcharamačs, kureš ņabrizējis kahdu ņaitigu ņchidrumu,
pats neņinādams, zil tas ir gihstigs, un pahrdewis to par
„ņpirtu", kuru haudidami tad nelaimigeē dšehraji dabujušči
galu, kā galwenāis notesats uņ 5 gabi žetumā un 2000
maru leelu naudas ņodu. Dimi žiti apuhšsetee, kahds Za-
strams un Meijens, kuri no ņcharamača uņpirtušči gihstigo
„ņpirtu" un pahrdewušči to dšehrajeem, notesati katrs uņ 2
mehneščēem žetumā. ņahds trefčāis apuhšbetāis ataiņnots.

Veelwalstu ņarpaneziiba italeešču-turku karā,

kā „Nowoje Wremja" iņ droščā amota dširdejuņi, tagad optu-
reta. Veelwalstis nahhtuščas pēe pahšreezības, ka tagadejā
brihbi neeņot nekahda iņkarta, panahht italeešču-turku meeno-
ščanos, un tadēhl eņot janogaida iņdewigals brihbis, kurā leel-
walstis waretu atjaunot ņamu ņarpaneziibas ņoli. Tahds brihbis
waretu atnahht til tad, kad italeešči buhš dēwufi turkeem
karā kahdu jaunu ņipraču ņpēhreenu.

Ķareščigijums Dardanelu leetā.

Tihpat Deenwidus-Kreemijas interešeteē weikalneeki (ir-
goni, weikalneeki u. z.), kā ari kreemu preeš weenbalšigi ņahht
iņņahweht uņkattu, ka turku waldbibai nahhtas ņamalkat kreemu
weikalneekēem ņaudejumas, kuri padariti zaur Dardanelu ņehg-
ščanu. Proti, uņrahda, ka pehž ņarptautiškēem lihšgumeem
Dardanelu eelai paņahwigi jabuht atwehrtai preeščā tirgonu
lugeem. Tur naw taiņis nekahds iņnehmums preeščā kara
laika. Pehž mineto lihšgumu idejas Turzijai eņot Dardanelu
aiņņahweščana pret eenoideekēem kara laika ņarihlo tā, ka
tirdšneezības lugeeziba zaur to neeņot trauzeta. Tadēhl Tur-
zija warot uņ Dardanelu traņteem ņabuhwet un apbrunot žee-
tolščanus, zil gribot, bet wina nedrihstot zaur minu iņliņčomā
aiņprostot tirdšneezības lugeem zaurbrauhščanu. Ja wina to
darot, tad wina eņot atbilibiga par ņaudejumeem, kahds no
ščis aiņprostofčanas žeeščot neitrālo walstu pawalšiteeki. Žau
tagadejā neilgā Dardanelu eelas ņehgščana eņot padarijuņi
Deenwid-Kreemijas weikalneekēem ņaudejumas, kuri kopā iņņaņot
wairak miļonu rublu. Šo ņaudejumu atlihbšojumu tagad
Kreemija praņiņot no Turzijas. No tam weegli war iņnahht
jauns ņareščigijums.

Tahdu pašču uņkattu dšird iņņakam ari Anglijā. Tur-
pretim mahju waldbiba eņot domās, ka turku waldbibai brihwo
kara laika aiņprostot Dardanelu eelu ari preeščā neitrālo
walstu lugeem, bej ka wina buhtu atbilibiba par ņaudejumeem,
kuri no tam iņželas.

No eefšējemem.

Lenas katastrofās iņmekleščana,

kā „Now. Wr." ņino, iņņhot uņņizeta ņenatoram A. Ķ. T r e -
p o w a m. Wina uņbewums buhšhot netil iņmeklet pašču
katastrofu, bet wiņu uņ to atteezigo administrāzijas, poližijas
un teefas amatu wihtu rihžibu, kā ari wišas Lenas ņelta ņalo-
tamas ņabeedribas atteezības pret iņrahdneekēem un wiņu ņireika
gahjeenu. Pilnwaras winam iņņhot dotas wispaščalās. Par
palihģēem winam teel peekomandeti no daščām ministrijām:
no Tirdšneezības un Ruhņneezības ministrijas — iņņeneers
Mitinņis un no ņuņizministrijas Irkutņas Teēju Palatas
profurors Remanders. Žautajums, waj ņche amata wihi
ņahwēs pilnigi Trepowa rihžibā kā wina apahšneeki, jeb
winaem atkaujama ņinama paņņahwiba, wehl teelot apšpreests.

Eewehtrojot ņo gaidamo pamaigto iņmekleščanu, walšis
domes majoritate nodomajot pahštraukt debates par interpela-
ziju Lenas beedribas katastrofās leetā. Pēe tam oktobriņi leel
preeščā iņdarit pahštraukumu ar reņoluziju, kurā iņteikts, ka
Eeščleetu ministra Maņarowa iņņaidrojums atšihstams par
nepeeteošču, bet ka, eewehtrojot ņolito iņmekleščanu, tahlas
debates par interpelāziju teel pahštrauktas.

Ķuņščlowa dimņauja ar ņjaņojedowu.

No Peterburgas telegrāfē: Ahrpus pilšehtas notika dimņauja
starp walšis domes ložekli Ķuņščlowu un no deeneņta iņņahjuščos
paņawneeku ņjaņojedowu. ņchauščanās notika uņ 25 ņolu
atņatuma. ņjaņojedoms mehreča un tad ņchahwa, bet netroh-
pija. Pehž tam, bej mehreščanas iņņchahwa Ķuņščlowe.
Ari ņjaņojedoms palika neewainots.

Studentu kufšiba.

21. aprili Peterburgas tehnologiškā iņņtituta lašamā ņahht
ņapulžejās ap 250 ņcha iņņtituta studentu. ņapulžejufēes no-
lehma 24. aprill pahštraukt nobarboščanos iņņtitutā, lai zaur
to iņteiktu proteņtu Lenas notikumū leetā. Tajā paščā deenā
notureja ņapulži ari augstako ņeweēšču kuru klauņitajas, kuras
ari nolehma 24. aprill pahštraukt darbū, lai iņrahditu Lenas
notikuma leetā proteņtu.

Weedribu ņtatutu pahrgroņiščana.

Eeščleetu ministris peejuhitjis gubernatoreem aiņrahdi-
jumu, ka pehž walboščā ņenata iņņaidrojuma pēe to beedribu
ņtatutu pahrgroņiščanas, kuru ņtatuti apšpripināti pirms 1906.
g. 4. marta lišuma iņboščanos, katrā gabijumā jaewehtro
tahda ņahrtiba, kahdu noteiz pagaidu lišumi par beedribu un
ņaweemibu reģistrāziju.

Walmeeras aprinā kara klauņības komiņija

paņino, ka Walmeeras aprinā 2. eejirka rekrufču eņaul-
ščanas weeta pahželta no Limbaščēem uņ Walmeeru, kapehž
jauneekēem, kuri ņchogab eefaužami kara klauņibā, buhš noteiktos
terminos, kas tiks wehlat iņņinoti, jaerodas ne wairs Lim-
baščos, kā tas lihšj ņcham bija, bet Walmeerā.

ņchaurleešču dšelšžetu tihšis Widšemē.

Walmeeras peemedu dšelšžetu ņabeedriba noturejuņi, kā
„R. R." ņino, generalņapulži, kurā taiņis ņwarigs lehmums
Widšemes ņchaurleešču dšelšžetu tihšla iņbuhwes leetā. Kā
ņinams, ņabeedriba projekteja buhwet ņchaurleešču dšelšžetu
cinki Widšemes žentā tahdā kohrtā, ka jau uņbuhweto Lināšču-
Walmeeras-Smiltenes liniju domaja papildinat ar Smiltenes-
Žaun-Beebalgas-Wej-Beebalgas-Nitteres-Rigas liniju, pehž tam,
kad jaunu dšelšžetu komiņija gala ņaizijas pahželščanu uņ
Intņchulalnu, resp. linijas turpināšanu pahš Limbaščēem uņ
Puikeli bija atraduņi tirdšneezijā ņinā nenodroņinātu. Gala
ņaizijas pahželščana uņ Rigu iņrahdižās par eepšejamu tikai
pehž tam, kad bija taiņis lihšgums ar I. peewehtelšžetu ņa-
beedribu. Šo lihšgumu generalņapulže apšpripināja. I. pee-
wehtelšžetu ņabeedriba, kura eņploatē Balkas-Pernawas-Wi-
landes-Keveles ņchaurleešču dšelšžetu, kā ņinams, projekteja
buhwet liniju no Kirbeneem (netahlu no Moņetilas) pahš Maņ-
Salāzi-Moju-Puikeli-Limbaščēem-Neibadi-Zarnikami uņ Rigu
(Mihlgrahri). Noņehgtais lihšgums ņan ņchahbi: Walmeeras
peemedu dšelšžetu ņabeedriba well pahš Kopascheem, ņaku
muisču, Bergi un nobeids pēe Bukuleem Ahdaschos, bet nemis
pēe Intņchulalna (linijas garums apm. 169 werņita), ņamehr I.
peemedu dšelšžetu ņabeedriba ņamu Kirbenu-Mihlgrahwa liniju
(apm. 145 werņtis) pēe Mangaleem ar Wiņhšu eņeru uņ eņera
rihta puņi. Pehž ņaweenoščanas ar Walmeeras ņabeedribas
liniju, korejā ņiga eet pahš Juglu pēe „Salamandra" ņabrikas,
garam ņchreienbuščai lihšj Pletenberga eelai, kur abeem dšelš-
želeem domāts buhwet kopeju paņaņheeru wofņalu. Kā dšird —
pilhēhta ņaizijai atwehleņhot ņemi par brihwu, par ko I. pee-
wehtu dšelšžetu ņabeedriba uņbuhwē Keifara meņča tramwoja
linijas miaduktu pahš Mihlgrahwa dšelšžetu. ņbi dšelšžetu
projekti maija ņahlumā tiks apšpreesti Peterburgā.

Peterburgā. Ministru padome nolehma uņdot eefšleetu
ministriim iņņrahdat likumprojektu, pehž kura ahņemneekēem
aiņņeēšams uņturetes Amuras dšelšžeta apgabala.

— Par peedalijčanos eelu nemeros 16. un 17. aprill
ņobitas 80 personas, to starpā wairak ņeemeetes, ar areņtu no
10 deenam lihšj 3 mehneščēem.

— Teefleetu ministris ņchņehglowitows pahšbrauzā
no Jaltas.

— No „baltās pufes" ņwehtēem Peterburgā, zil jau
ņahkaiņis, eenaņluņi 25,224 rbl. 49 kap. no 682 žibinam.
Pahrejo žibinu ņatura ņaitiņčanu wehl turpina. Daščās at-
gadijufēes ari ņimstrubku gabali.

Rijeva. Konfijeta profesora Grufjewa grahmata par mastreeru Kolam. Autoru fauz pee atbilibas.

Jelaterinburga. Sterliamalas aprink ujeets kalnu wafts. Organifijas fabeedriba wina ismantofchanai.

Narwa. Pilsehtas galwas paschnahwiba. 19. aprill Narwas pilsehtas galwa Zerpas pahnahzis mahjas no pilsehtas walbes, eegahjis fawd kabinetā un tur eefchahwis fem lobi freifos fahnos, nahwigi eemainodamees. Paschnahwibas eemefti lihds fchim wehl naw ifsinati.

Ishernigowa. Maglinas pasta kantori nosagti 42,000 rbl., kuras uf tureeni ifsuhtijusi walfts banlas Ishernigowas nobala. Wehlat ap 40,000 rbl. atfal ujeeti preefkshchetaja pasta stozija lnaetshā, zaur kuru fuhtijums gabjis.

Tiflisa. Kaukaja pahrwaldneeks aishbrauz uf Peterburgu.

— Strachniul un jalbatu pulzinom ifnahza faturime ar laupitajeem pee Koropanas peestahines. Pehz ilgās arfchahwibās frita 1 laupitajs un 1 jalbats tita eewainots. Pah-rejee laupitaji aishbedhsa.

Talta. Geradās ministru padomes preefkshneeks.

Mernija. Sprahdseens pasta kantori. Narinas pasta kantori pa kantora preefkshneeka prombuhtni notizis sprahdseens, kas faborajais ehlu. Naudas lahde no 1945 r. nefaborajati palikufchi titai 1150 r. Notikuma leeta usfahkta stingra ijmellefchana.

Helsingforja. Lotfchu truhkuma dehli, tā finams, Somijas fchlerās nepar peenahzigi apfihmet kugu zelus. Tā truhklot zela fihmem, Abo fchlerās usfrehja uf fehkta pasafcheeru twaitonis „Salo“. Laime titai, la tas nedabuja leelus bojazumus un lahds bugfetajs to no fehkta waraja nowilt.

— Kreewu lotfchi. Dala kreewu lotfchu, kuri nehen Somija eeradās, jau aishelozufchi atpafat uf fawu dšimteni, jo ifrahbijees, la preefksh lotfchu deenesta Somija mini nederot. Saemai eefneegts preefkshlums, lai tas greefchās Wisaugstakā meeta ar luhgumu, lai lotfchu reforu Somija pahrwefchju atfal par Somijas eestahdi.

Widsfeme.

Riga. Wahzu amatneeku beedribas jaunā nama buhwes projektu fazihstē pirmā godalga (3000 r.) peepreesta arhitektam Eielam Saarinen no Helsingforjas, otrā (2000 r.) arhitektam Osmidowam un Nikolajam Fierzbergam Rīgā, trešā (1500 r.) — arhitektam Friesendorfam Rīgā un zeturā (1000 r.) arhitektam Mesnageram Parifē. Gefuhtiti pamifam 27 projekti.

— Skrodermeistarū beedriba patlaban nodibinajufes ar pagahjufchā 3. nomembri apstiprinateem statuteem. Beedribai teefbas organifet fchihreju teesu neweenprahitibas ifschirfchanai starp darba dewejeem un nehmajeem, tā ari eerihlot ftrahdneeku apgahdshanas biroju meiftareem, dibinat fawu krediteestahdi, palihdshibas un behuw kofu un ufneemtees amata felku ijmahzifchanu. — pl.

— Relaimes gabijums, kuras par upuri kruitufchās trihs zilweku dšihwibas, notizis 22. apr., plift. 6 watarā, uf Daugawas. Tita atkafhts Rīgas airetaju klubs, kura lozekli, neflatotees uf auksto un fipiro seemela wehju, bij ifbroutufchi ar famām fellām, weeglām laimīnam uf Daugawu. Pee pilsehtas starp munitas waldbi un Balasta dambi bimas laimīnas, kuras fehdeja pawifam 13 zilweki — weenā laimīnā 6 un otrā 7 perfonas — no aufainā seemela tita peepfehchi apgahstos, pee lam wifē eefchā fehdetaji eekrita uhdēni. Dofchi no wineem tuhlin nogrima, ziti iglahbās malā pelbus, dahšus iglahba palihgā peefteigufchees bugfeeru twaitonifchi. Wifnos dabuja galu 3 perfonas: airetaju kluba instruktors 30 g. wezais kontrola palatas eerehdnis Aleksandrs Borifewitfchš, Schpehta firmas kantoris 19 g. wezais Karis Seibels un 20 g. wezeis kantoris Ernsts Braunbergs. — pl.

No Stolpneem. Wirts twanā nomira 20. apr. Zelma un Behma fabrikas ftrahdneeki, fahmfaleefchi-igauwi Zans Raufjeps, Mikelis Seps un Grigors Fejens. Minetā watarā mini aishahjufchi wifē reifā uf pirti, bet tad mini nepahnahza wat pehz wairakām stundam, gahja winas raudst un atrada pagalam.

No Sahweenas. Sahweenas muišchās iflaupifchanas un nodefinafchanas prahwa pret lahdeem 28 apfuhdteem nolikta ifteefafchanai uf 4. maiju Rīgas apgabalteefā. Schis leelās apfuhdshibas ifteefafchana ilgs wismafakais deenas diwas, trihs.

No Strimerem. Fabrikas flehgfchana. Widsfemes gubernators, uf pafstiprinatās apfardshibas pomata, fchdbis Ed. Dufata defu fabrifu Strihweros. Wirms lahda laika laifrakfti fnoja, la fabrifu rewidejot, tajā atrafts leels daubšums faborajufchās galas.

— Dšeliszela jahdbiba. Nejinami sagti uslauufchi uf Rīgas-Orlas dšeliszela Strihweru ftrahzijas dšeliszela Strihweru ftrahzijas dšeliszela fchluhni un ottaiifufchi wairakās wšgonus, noraudami teem plombas. Sagti ijmufchi lahbas 100 mahzj. fmagu drehbes hafi, ap 300 r. wehriidā, kurefch bij atfuhhtis no Lodjes. Wagonos iati bij atradufchi juperfoffatu, kura faprotams, nebij nehmufti. „L.“

No Smiltēnes. Uf dšihwi Wologdās guberna aishelofchot fchiln pawafarā, tā „J. D. L.“ fino, 40 dšimtas. Wuhtu eeteizams wairaf apdomības, pirms fawu un famas gimenes muhšchu nodod nepafstihamu apstahflu warā.

Wehtrā nemamas adreſes:

Jelgawas Laukf. Beedribas Krahi-Aisdeinu Sabedriba. Jelgawā, Katolu eelā 44, tel. 62. Kantors atwehrtis darbdeenas no pl. 10—2. Bilanze 30. nomembri 1911. g. 4,928,855 r. 20 f.

Zeel-Œefawas krahi-aisdeinu lafe Jelgawā. Jelg. Laukfaimnezibas Beedribas namā, Katolu eelā 44. Kantors atwehrtis darbdeenas no pulst. 10—2. Bilanze 767,438 r. 47 lap.

Latweefchu Sawfarpiga Apdrofchinafchanas Beedriba apdrofchina wifadu manta pret uguni). Zentralfantors Jelgawā, Katolu eelā 44, Rīgas fantors Zeelā Rehnina eelā 28, zitur nobatas un agenturas.

Latweefchu Sawfarp. Dšihwibasapdrofchinafchanas Beedriba ap. rofchina uf mirfchanu un fahfihwofchanu kapitālūs, muhšchā rentes un behuw naudas (no 50 rbl. fahlot). Zentralfantors Jelgawā, Katolu eelā 44, Rīgas fantors Zeelā Rehnina eelā 28, zitur nobatas un agenturas.

A. Verriš un Ko. Jelgawā, Zeelajā eelā Nr. 3. Zeelajā fpezialitate glamu apgehru ifgatomofchanā. Wogats ftrahjums gatawu apgehru, angļu un eefšemes drahu un drehbneeku pederumu. Drebneekem eewehrojams rabats.

Jelgawas Laukf. Beedribas Konfuma Weifals. Katolu eelā Nr. 44. Zelef. 74. Wifadās kolonial- un materialprezes, miltus, gruhšus, putraimus u. t. t. leelumā un majumā.

Tirgotaju un Ruhpneeku Ekonomifkā Sabedriba. Walde Rīgā, leelā Rehnina eelā Nr. 27, nobatas Jelgawā, Katolu eelā Nr. 46 un 37 un zītās pilsehtās. Wifadās ruhpnēezibas mašinas un rihšus, elektrotehnifki pederumi, dšimawu mašinas un atmenus u. t. t.

B. Jafsmans Zeels ftrahjums eefch un ahršemes ftofju. Drebnēeks. **Wifiti ufwalki** Jelgawā, Zeelajā eelā Nr. 6. no 35 rubli fahlot un dahrgati.

Wadmalas un manu-fakturas Sabedriba Drebnēeks. Zeelajā eelā Nr. 1. Drebnēeks leelā fwehltē no wifflawes nalam eefch un ahršemes fabrifām. Rā ari leels lehgeris gatawu glihtu ufwalku un mehstefu

Kurfeme.

Leepaja. „Waltās pufes“ deenas rezultati. Seftideen no pašā rihā pilsehtas domes fehšchu sahle rewifijas komitejas lozeklu fahstuhntē sahla ftoititi „Waltās pufes“ deenā feedoto naudu. Ap 1/7 watarā ftrahzifchana bija pabeigta. 269 wahzamos traufos bija pawifam 5,644 rub. 22 kap., tai ftrahzifchā krebitibitēs 172 rub., felta nauda 310 r., fudraba nauda 4251 rub. 25 kap., ftrahzifchā 15,000 fudraba defmitapeifu gaboli un wara nauda 910 rub. 97 kap. Wef tam pilsehtas walde feedoja 50 rub. un ari derigas ahršemju naudas nebuhs mafaf par 10 rub., tā la lopeenehmums ir apm. 5,704 rub. 22 kap. leels (pehngad „dšeltenās pufes“ deenā eenažsa 6,692 rub. 33 1/2 kap.). Augstākā juma, lahba weenā traufā atradās, ir 78 rub. 95 kap., mafakā — 72 kap. Išderumi ir ap 700 rublu leeli, tā la ftrahzifchā atlikums fneedjas pahri 5000 rubleem.

Starp kredibitēem weens papiris bij 50 rub. wehrtibā, weens 25 rublu, dewini 5 rublu gabali, septinpadšmit 3 rublu un weens rubla gabals. No felta naudas 14 bij defmit rublu, 32 peezu rublu gabali.

Scheit, zil reftāms, naw peerehlinata fahst ta juma, kas fawahkta kara oštā, kur wahlfchana tapa organifeta no kara oštās damam. Zerams, la kopā ar fcho jumu ifnahle wairaf tā 6000 rub. Tas ir ftrahzifchā panahkums, eewehrojot wehl to, la pehzpusdeena „aiflija“.

— Seemeku wehtra ar fneega ftrahzifchā plohjās fwehtdeenas nalti un pa dafai ari fwehtdeen uf juhras un Leepajas apfahrtē. Ap rihā pufti wehtra fahneedja 16 metru ahrtrumu fefundē. Nakti oštā uhdens pozehlās ap 2 pehdas pahru normalo fahmolkli. Pee dšelstita no peefchjumeem wehtra aishrahwa uf efera partiju ploftu. Juhra nahza lihds lahpan augšchā; ijmēneekem wajadseja glahbt laimās no fadaufifchanas. Pateizotees gabijumam, la wehtra fahzehlās fwehtdeenas nalti, nemeens ijmēneeks nebija ifbrauzis. Par nelaimes gabijumeem uf juhras lihds fchim nelahbas finas naw faemtas. „L. M.“

— Jaun-Leepajas latweefchu luteranu bafnizās buhwplans apstiprinats bef lahdeem pahrgrofhjumeem un 23. aprill fch. g. peefuhhtis Jaun-Leepajas bafnizās waldei. Zerams, la nu drihšumā warēs kertees pee bafnizās buhwes.

No Krimunam. Rufe notla netahla no fchejeenes lahds ehromts gabijums, kurefch famā finā ir wehrtis, la par to fino atkafhtibai. Brauz pa zelu no weetejās lopmoderneezibas uf Saleneeku pufti leeli peena rati ar 40 kannam wahpneenu. Nafst preti fchrahldams un ftrahdams leels automobilis. Peena lufcheeris nolez no buka un tur tramigos firus, tomehr tee eegruhšch ratus grahwi un ihfā loitā wifš grahwis lihds malam pilns ar balto wahpneenu. Kamehr lufcheeris parofstā meidā firdos par automobilu, ifnahf mudigi if tumejām mahjam, ihfū tā aijnata, balta pihle un peld jautra un laimiga pa balto wahpneenu. Tas ifkatijās loti ftoiti — balta pihle baltd peenā. Zita nelaimē nenoiita.

No Wentšpils. Spreeduma ijpildifchana. „J. M.“ fino, la amijes „Gaiſma“ redaktors Ge-Wauers 18. aprill eeflodhtis weetejā zeetumā. Pagahjufchā gadā Leepajas apgabalteefa winam peepreeda 4 mehnefchi zeetuma par weetejās jemneeku wirtsefas preefkshchetaja A. Paegles apwamofchanu un apmelofchanu officialā rakftā. Scho fpreedumu teefu palota apftrahzifchā. Bihds ar Ge-Wauera eeflodhtifchanu apstahjufes ari wina „Gaiſma“.

— Proklamazijas nakti no 17. uf 18. apr., tā „J. M.“ fino, bijufchās ifkafhtas pa Rulbigas aleju, Of-fagalā, ap elewatoru un fchifstahzifchā, kuras ftrahdneeki ufaizinatī uf 1. maija fwinēchanu. Starp maija proklamazijām bijufchās ari lahbas ztos, jem nofaukuma „Sarkanaš spofs nakt“. Sarkanaš ar to, uf aishdomu pamata arefjeti dšwi bihli

Deitis, kuri eewetoti weetejā zeetumā. Bijufchi dahšās weetas ufwilkti ari farlani farogi, kuras polizija agrā rihā gan no-nehmufti.

No Wauſkas. 17. aprill ijgehlas ugungrehts labibas tirgotaja L. Pipfchija dšihwojamā ehla. Aifbedjees bij aug-fchās dšihwolkis, kur eefhifwotaji bij aifstuhrufti ftrahfni un pašchi ifgahjufchi. Pa to ftrahpu, domajams, ifkritufi degofcha malkas pagale un aifbegufes grihba un ari feena. Kad nelaimi pamanijufchi, ugung nahzis jau pa logeem ahrā. Peefteigufchees nama eefhifwotaji tomehr to apfahpejufchi. Nama ihpafchneeka faudejums ap 200 r. Ari eefhifwotajeem ir leeli faudejumi, jo iftabās fadega w-fa manta, kas nebij apdro-fchinata.

No Saldus. Schinis deenas lahds Mahwehrtitis nobi-binajis automobila fatifkmi ftrahp Saldus meefju un Auzes dšeliszela ftrahziju. Automobils reif deenā nobrauz uf ftrahziju un pahrbrauz atfal atpafat. Scho 40 werftis tahlo gabalu auto-mobilis nobrauz 1 un pus ftrahzijas. Mafku nem 3 r. no katra pasafcheera par weenu brauzeenu. Ar fcho eerihfchjumu ftrahpi atweeglina meefina fatifkme ar Auzes ftrahziju un tamlihds ar Leepaju, Jelgawu un Rīgu. „R. M.“

No Dšihwiltēs. Schejeenes ilgadejais un wifā plahfchā apfahrtē loti ezeenitais ehrgelneeks, agrakais ffolatajs un fora wadons A. W e i d e m a n s 17. aprill leelā wezumā nomiris un 24. aprill tita apbedits. Weeglas fmitis ifchallajam, wifpufgajam tautas darbeneekam pehz ilga muhšchā un felmig-gas darbu gaitas!

No Ehrberges. Pee fchejeenes M. mahjam Mehmeles upē fchinis deenas atrada nofihlufchā A. S. lihfi. Relaimi-gais pee koku pludinafchanas wairaf nebelaš atpafat bij eekritis upē un nofihzjis. Kaut gan mefleja no pagasta fuhtiti laudis, tomehr fihfoni newareja toreif atraft. Tagab lihfi atrada ap-mehtram werfti lejup no nelaimes weetas. „R. M.“

No Subates. Rīgas Laukfaimnezibas Zentralfbeedriba farihlo pee laufkaimnezibas beedribas „Grauds“ Subates meefina, Spehlfmana fga mahjā 27. maijā, pulstēn 10 no rihā, preefkshlafijumus par bishfopibu: 1) Bishfopibas no-fihme mahgruntneeku faimnezibas. 2) Wifrahbijumi drawneezibas jautajumos. — Pehz tam no 28. maija lihds 2. junijam turpat notur bishfopibas kursus bishfopibas infultora agr. P. Grinupa fga wadibā. Kurfu programu uf wehlefhanos katram iffuhka Rīgas Laukf. Zentralfbeedriba Rīgā, Dšir-nawu eelā 68 un laukf. beedriba „Grauds“ Zlufitē. Nemot wehtrā bishfopibas nofihmi fsemkopibas faimnezibas, eeteizams katram apmeklet preefkshlafijumus un kursus.

No Jelgawas.

Garigu konzertu farihlo Kurfemes Musikalā. Dramatifkā Beedriba Nikolaja bafnizā Debeš-brauzamā deenā. Pee konzerta altimi peedalas bishwmafshleneeks W. Leepinfch (ehrgelēs), Mafkamas Weifarišo teatru mahf-fleneeks J. K o r t b a (meſcha rags), A. S k u r b e s jaunfundse (foprana solo), tahlat lahds trio un duets, un beifot beedribas abi kori — jaufts un wihru — dirigenta J. M i k e l ſ o n a wadibā. Programa ir wifai fupla un bagata, pasahwedama pawifam no 12 numureem. Peedalifchanaš mafka wifai mehrena: altara telpās 75 kap., zitur bafnizā 40 un 20 kap. no perfonas. Tā tad ari katram maftrigalajam eefpehjam lihds baidit fcho fwinigi zehlo haubijumu. Biletēs eepreefch dabonamas G. Lands-berga grahmatai weikalā.

Paugſtinati pehz nolalpoteem gadeem: Sarkanaš krufta Wentšpils fimmizās galwēnais ahršis — Teitelbergs — par walfts padomneeku. Sarkanaš krufta Kurfemes fchchfirdigo mahfu beedribas ahršis A. Wronš un Rulbigas pilsehtas ahršis Ullmanš par kolegiju padomneekem. Tufuma aprinta ahršis Wulowš un Subates polizijas ahršis Schtenders — par galma padomneekem. Grobinas-Aifpites aprinka preefkshneeka we-zafais palihgs Gutmanis un Jelgawas ftrahpplahfchā fimmizās ordinators Pellinfch — par kolegiju offeforeem. Leepajas polizijas prihoms Steinerts — par titularpadomneeku. — Kurfemes gubernas walbes kanzeleifti Preebe, Selaus un Grube — par kolegiju regiftratoreem. Sarkanaš krufta Kurfemes no-dolas ahršis konfultants Dr. med. Spehlfmans pehz wezumā apstiprinats ifchidā par kolegiju offeforu.

Par galda preefkshneeku ftrahzifchā pilsehtas waldbē eezelis Jelgawas pilsehtas walbes kanzelejas eerehdnis Winogradowš.

Par Jelgawas aprinka VII. kara firtu eezirfna pahrfini eezelis Pehteris Putninfch. Kurfemes kamercalmwaldes kanzeleiftis Ennemojš eezelis par Rulbigas remejās eerehdni.

Traki funi. Pehdeja laika parahbijufchees Jelgawā traki funi. Grebnera eelā fahfoti 2 peeaugufchi zilweki un 2 behrni. Wifit tee aifwēsti ahršetres uf Paftera klinifu Peterburgā. Wairaki funi noboti ahrfta ijmellefchanai. Polizijas walde ihdewufi pamehli ftingri lufkotees uf to, la funi neparabitos zitabi uf eelas, la titai ar ufpuerneem, waj wefti pee rolas no zilweka. Wifus zitus funus lers funu fchtraji.

Sirgš sahla trahlot lahdam lauzeneekam, kurefch brauzja Zurgu deenas pawafarē pa Ralwes fchofeju uf Annas wahrtu pufti. Rati apgahjās un no teem ifwehlās braujejs un leelala peirolejas pudelē. Pehdeja fapliſha, bet braujejs druftu fa-dauzijās.

Apjektinati. Nakti nj 22. aprill diwi wihreefchi gribeja pahrrahptees par dšelis fchogu pee pareiftizigo fatedrales. Uf poftena ftrahwofchās gorodonojš tas apjektinofa un aifwēda uf polizijas waldbi, lai ifsinatu lahdbā noluhfā tee to gribeju-fchi darit.

Basnizas sīnas.

Reepajas Sv. Annas basnizas draudies sīnas no 16. līdš 22. aprīlim:

Kristīti: Anna Doroteja Wilhelmine Štahl, Alfreds Krūminis, Matilda Bīne Emilija, Boldemars Janšons, Kristaps Melčis Jurjāns, Alfreds Teodors Ruffinšs, Susanna Valija Ruze, Šhanis Balods, Fanija Ludmila Anna Uman, Aleksandrs Peters Wīfa, Olga Emilija Pule, Roberts Ernsts Wistin, Alma Katrina Elvira Rasche, Frizis Oskars Stobbe.

Ušfaukti: Jeannot Waverin ar Emmu Jeziliju Opolin, Mikels Šnore ar Mariju Matildi Balod, df. Limbul, Karlis Jakobs Opolin ar Teofili Matildi Diefert, Leo Kapa ar Willij Peterson, Augusts Sabuls ar Iši Gluša, Jānis Kalne ar Juliju Dorothea Leigut.

Laulati: Jānis Dumejārs ar Bihmi Karlini Jāhnait, Jehlābs Paipa ar Annu Bihol, df. Rešča, Andrejs Hartmans ar Mariju Bihši Idu Ferda, Edwards Rūndfīnš ar Annu Fallland.

Mīrušči: Lihse Krauklis 9 g. meza, Otto Šnīters-Rosentals 6 un pus m. w., Karline Peterson 31 g. w., Baba Rosman 55 g. w., Aleksandrs Kļewers 40 g. w., Kristaps Schmidts 30 g. l m. w., Andrejs Jants 82 g. w., Jānis Zukurs 67 g. w., Ilse Jaunfems 15 g. w., Karlis Winters jeb Wilters, Janis Ragge 54 g. w., Adams Freibenselds 18 g., Ilse Goldman 36 g., Mikelis Kāpa 7½ m., Janis Laimis 55 g. w.

Deewkalpošana: Smehtdeen, 29. aprīlī, plkst. pus 10 no rīta, ar deewgaldu.

Behrnu deewkalpošana: pulksten 1½2 pehž pusdeenas.

Jaunawu eeswehtišana: Zeturteen, 3. maijā, Debesbrauckšanas deenā, plkst. pus 10 no rīta. Pehž pusdeenas pulksten 5 liturgiska deewkalpošana, mahž. R. Sanders.

Jaun-Reepajas basnizas sīnas no 16. līdš 22. aprīlim.

Kristīti: Jānis Walfriids Eglits, Frizis Eišens, Arwids Tomas, Alma Pauline Kronberg, Marija Auguste Emilija Albert.

Ušfaukti: Ansis Vāksinš ar Annu Rūbes.

Laulati: Jānis Stubijs ar Emiliju Garos, Johans Wilmans ar Karolini Treuman, Geerts Lufurs ar Iši Hermann.

Mīrušči: Frizis Dinmeel 38 g., Suhle Ividi Šmit 2 un pus g.

Deewkalpošana: smehtdeen, 29. aprīlī, pulksten 9 no rīta un 3. maijā jaunawu eeswehtišana p. 9 no rīta.

Sabibas ženās Rīgas leeltirdņeezibā.

	Tendze: sīngra.	Pahr.	Bīr.
Rubši:	Kreemijas 120 m.	114	113-114
	Kurjemes 120 m.	114-115	114
Rweefši:	Tendze: sīngra.		
	Orenburgas, 130 mahž.		
	Kasana-Urala, 130 mahž.		
	Kurjemes 130 mahž.	128-133	127-132
Rufas:	Tendze: sīngra.		
	R. neš, laba preze	118-120	116-119
	wentlahrīgās	112-116	110-115
Deefši:	Tendze: loti sīngra.		
	Kreemijas 100 mahžinas.		120
	Kurjemes, 106/107 mahž.		
	Kurjemes 110 m.	126-127	125-126
Sīnu sehlas:	7 mehru. Tendze: sīngra.		
	Kreenu, šchaw., laba pr.	223-224	221-222
	Wibjemes, šchawetas	223-224	221-222
Ekas rauschi:	Tendze: kufja.		
	Weeteje	122-123	121-122
	Kreenu	119-122	117-119

Wisjaunakās sīnas.

Peterburgā, 23. apr. Winas Majestates Rūndfes, un Keisarenes Aleksandras Feodorownas wahrda deenā galwas pūlsheta bij pūshkōta katogēem un wīfās basnizās tīla notūretī swinīgi deewkalpojumi.

— Pawila kara Kōlas maneshā, tautas apgawimōšanas ministra, Peterburgas mahžibas apgabala kuratora un zitu preekshthawju mahžibuhnē notīla wīdus kōlu audshēnu win-groschanas swēhtki. Peedalijās 17 kōlu komandas, kopā pahri par 800 personam.

Maslawā, 23. apr. Pehž deewkalpošanas aīflahtha teefa preeksh masgadejeem.

Liwadijā, 23. apr. Winas Majestates Rūndfes un Keisarenes Aleksandras Feodorownas wahrda deenā Liwadijas pils basnizā Wisaughtā mahžibuhnē notīla liturgija. Pīrms liturgijas Wina Majestate Kungs un Keisars peenehma Liwadijā shawōschu kara spēhku nodaku parabi, kuru komandēja generalis Dumbadsē. Pehž deewkalpošanas pīli Wisaughtā mahžibuhnē notīla meelafis, pee kura nehma balību ar Hēfenes leelherzogs un leelherzogeene.

Sewastopolē, 23. apr. Kara awiators, kapitans Lach-tionoms pagēhlās gairā ar Farmana aparatu līdš ar mehānīki Kotowitshu un nolrīta. Aparats sadragats. Pasafsheerim eewainota lahja, awiators wēfels.

Išpōshņeeze: „Latweeschu Witerarijā (Draugu) Weedriba.“
Apgawdotāja: Sabēedriba „Latweeschu Wīfēs.“
Wītibīgāis redaktors: N. Burinšs (Burinu Kļāws).

Sludinājums.

Tā kā pūlsheta parahdijees tratuma sehrgas atgawijums, tad Jelgawas Pūlshetas Walde, šafinā ar Jelgawas Polijshmeistera Igu, dara šinawu, ka, līdš turpmatam pasinōjumam,

funus uš pūlshetas eelam un laukumeem

drihtst laist tīkai ar uspurneem jeb wēst aīf lēhdes.

Pūlshetas Walde pee tam peebīstī, ka līdš ar šcho peenahzīgā fahrtā ir pawehlēts, tuhlin eekert aplahrtlējoschus funus tā ari tahdus, kuri laishi uš eelas beš uspurneem un netop wēstī aīf lēhdes. Nr. 2700.

Jelgawā, 21. aprīlī 1912 g.

Dšelszeta wilzeenu šarafsts

derīgš no 18. aprīlā 1912. g.

Wirseena no Jelgawas uš Rīgu.

Uteet no Jelgawas plkst. 7.19 min. un 9.36 min. no rīta, plkst. 1* pusdeenā, plkst. 4.08** min. un 5.19 min. pehž pusdeenas un plkst. 10.34 min. walarā. Peenahl Rīgā pulst. 8.24 min. un 10.43 min. no rīta, plkst. 2.02 min. un 5.14 m. pehž pusdeenas, plkst. 6.23 min. walarā un plkst. 11.35 min. naktī.

No Rīgas uš Jelgawu.

Uteet no Rīgas plkst. 8.24 m. un 9.30 m. preeksch pusdeenas, plkst. 4 pehž pusdeenas, plkst. 9.30 m. walarā un plkst. 12.07 m. naktī. Peenahl Jelgawā plkst. 9.29 min. un 10.30 min. preeksch pusdeenas, plkst. 5.02 min. pehž pusdeenas, plkst. 10.31 m. walarā un plkst. 1.05 min. naktī.

* Tīkai swēhtku deenas.
** Tīkai nedēlas deenas.

Uteet no Jelgawas uš Deepaju plkst. 10.38 m. preeksch pusd., plkst. 5.13 min. pehž pusdeenas un plkst. 10.51 min. walarā.

Uteet no Jelgawas uš Krustapīli plkst. 2.35 m. pehž pusd., un plkst. 10.56 min. walarā.

Wirseena no Jelgawas uš Wentspīli.

Uteet no Jelgawas plkst. 7.45 m. no rīta un plkst. 5.25 m. pehž pusdeenas. Peenahl Lutumā plkst. 9.55 min. no rīta un plkst. 7.55 m. walarā. Uteet no Lutumā plkst. 11.02 m. preeksch pusdeenas un plkst. 4 no rīta. Peenahl Wentspīli plkst. 1.45 m. pusdeenā un plkst. 8.30 min. no rīta.

No Wentspīls uš Jelgawu.

Uteet no Wentspīls plkst. 5.45 m. pehž pusdeenas un plkst. 11.00 walarā. Peenahl Lutumā plkst. 8.38 m. walarā un 3.40 m. naktī. Uteet no Lutumā plkst. 9 walarā un plkst. 6.55 m. no rīta. Peenahl Jelgawā plkst. 10.25 m. walarā un 9.18 m. no rīta.

Mag. **J. Hertela**
apteeeku pretschu pahrdolawā Jelgawā, Pāsta eelā № 13.
Peedahwā wīfadas laufaim-neežibā, dahrtstōpībā un mahž-šaimneežībā wājādīgās aw-teeku prezes.
Eogu ruhtis wīfados leelu-mos Ekas un wīlnas trah-fas, šeeju šahli un flor-falki. — Paršimerijas un šeepes.
Gumijas prezes.

A. Bogdanowa
tabašas fabrikas noliktawa Jelgawā, Katoku eelā № 12, eetijs wīslabafās papīrofu iščhauhtes (hīfšes) ī pašča auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard“
šarp tām: kola kōstītēs par 250 gabalu, tā ari Berlīnes 100 gab. ar labu mūndstīti katra kōstītē un „Zarkija“ ar glihtu walšs ehrgali.
Smāršhiga tabala: Gafis ¼ mahž. 48 lap., ¼ mahž. 23 lap.
Maitapara spejaltabala: Swesda № 40, nepohrīpehjamā labu-ma. Papīrofu wīšos wairal pee-prafītās šortēs par lehtām ženām.
NB. Wīslapohrdēwejeem wīslabafā eeptrīščhānas weeta.
Tabala 3 šorte jau no 70 lap. mahžina un zigarus no 7 rbf. 80 lap. no 1000 šahlot.

Dahwoklis
ar diwam īšabam un šah-teen preeksch 6 fīrgeem un peenah-zigeem šchuhneem, uš wehleschānos ari ar gabalu lemes, tuhlti iire-nejams Eolos jekā Nr. 1. Nohīg-ščhāna pee K. Grandina, Katoku eelā Nr. 44. Latweeschu Samšarp. Ahdroščhinaščhānas Weedriba.
Jauhs ahršemes
welosipeds
lehti pahrdodams Dufsta Iga weit-fald, Kōhtušča un šwju irguš šuhri, Jelgawā.

ПАРИЖЪ ФРАНЦІЯ J. Konopiaty
PARIS 5. Rue Monge 119 bis.
(Luhšam adrešē peefshmet.)

Sargatees no trahpščhānas.
Wīfēcēm ir šināms tā kreewijā naw pūlshēnu fabrikā, beš tos šanem īstai no ahršēmēm. Tambeht šarām šas wehlās eegūht īstūrigu, pareisu un glihtu pūlshēni eeteizam ar pašlejeemu drihā laikā greetes woenīgi pee mums un pašleht īf Parisēs pūlshēni šhmet ar marķu „Bonior“.
Šhee pūlshēni ir no šila tehcauda, un loti plahnt, ne bešati par šudraba rubli, jaunatās modes gahjeemu uš atmeeneem „remontuar“ ušwēllawāis, — 36 šundās reiš. Wēhri redjams onera šlafatōjs, ar uš minūti noreguletu gojeenu. Seltitu jeb šudrabetu šapahlati. —
Par pareisu gahjeemu galwojam uš 6 gadeem. Šas tīkai šcho pūlshēni pašlehtes, buhs arweem par to mums pateigjās. Lai god. pīrzejus daritu pašhīhamus ar muhju firmu, mehš notēizam šemalo ženu 8 rublu wēetā tīkai 3 rub. 75 kap., diwi pūlshēni — 7 rub., īščetri pūlshēni — 13 rub. 50 kap. Pee lotra pūlshēna peeleelam par wēht, īshu franščhu jāimšelta kēhbi, brelotu-bīnolūtu un ar interejanteem Parisēs šateem un šeemešča abdas pūlshēna māzinu. Tahšs pašs melns dahnu pūlshēns ar wīfam peedewam — 4 rub., diwi pūlshēni — 7 rub. 50 kap. Šahhščhāna un maita līhš 4 pūlshēneem 70 kap. Pašlejeemu teel tuhlin īšhūbtiti uš pehmatfu un beš eemafas, war kōstītī wīfās walarāš. Adreše:

ПАРИЖЪ Франція J. KONOPIATY
PARIS 5. Rue Monge 119 bis.
NB. Luhšam nesamānit ar šitam firmam. Šehgta weštule uš Parīšī matšā 10 kap., wateja 4 kap. Adrešē war īščreest un šīpēt uš fawera ušlīhmet.

„Pfaff“ īchujmaščhinas
pahrdob meenīgi pee
A. Lipperta,
Jelgawā, Katoku eelā Nr. 8, 1 tr.
Reepajā, Grandu (Koru) eelā Nr. 47.
Ušnomatshu no 1 rub. nedēla. Wīslabafās pašaulē.
„Grennabor“ un „Wanderer“ welosipedi.
Wīsu zitu šīstemu rotas īchujmaščhinas šahlot no 22 rub. Wīslabafās pašaulē.

Godalgots Rīgas jubilejas īšchādē 1901. g. šudraba medali un goda diplomu.
M. Brauer's,
Jelgawā,
īšpāshņeeks N. Gēhe, eewerim Jāhna bājnizāt un Aleksandra prospēhtā Nr. 6,
kapa peemīneku ruhņeeziba ar maščhinu spēhku.
Eemehrojāmā mehru paleelīnata roščhānas spēhja. Glihts un īstūrigs daršs.
Kapu peemīnekti,
tā: frukti, obelīstī, grahmatas, rullī u. t. t. teel pagatawoti īf labatā materiāla.
Jaur īlhoščhōnu un pulceerščhōnu ar jaunato šīstemu maščhinu palībīhību kapu peemīnekti dabū īstūrigu un jo glihtu īščhātu.
Seltitūs un neseltitūs īščhuguma kapu krusstus peedahwā par fabrikas ženam. Zeen. publikas apstīlejeumi top jo ruhpiģi un wīshīhātā laikā, īpīlībtī. Labafās aīšaušfmes

Karl Ballod, Rīgā,
Dīrnawu eelā Nr. 72,
paščha namā, telefons 425.
Dšelschu, tehraudā un kolonijaprejšchu leeltirgotawa
peedahwā
labafos un lehtafos ar daudš pīrāmām god-algam apbalwotos Swēedrijās šeparatorus
„Diabolo“
kuri nokrehjmo 100 štopu šundā par 42 rbf.
" 180 " " " 75 "
" 5 gudū gulwafschānu.
Massey Harris plaujmaščhinas un to reserwu dafas.
„Planet junior“ sehjmaščhinas un kullīwatorus.
Semtopības rīklus no pašča fabrikas jem firmam
U. F. Schwarzhof, jun. un beedr. P. F. Rasewsky un beedr. fabrikam.